
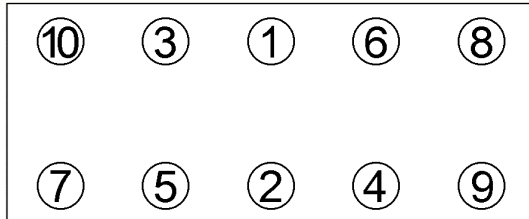


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	288.481	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		

passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a
Opel

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	2,3 D: * 30 Nm 60 Nm 100 Nm * 15 min 140 Nm 1000 km ☐ 140 Nm	2,3 TD / DTR / YDT * 50 Nm 100 Nm ➤ 135° * 15 min ➤ 30° ➤ 30°	2,3 YD /DT: * 50 Nm 100 Nm ➤ 135° * 15 min ➤ 30°
---	---	---	---

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 93,2 mm; * 1,3 mm 1 Loch / Hole/ Trou

Mot: YD, YDT, YTD, DTR
2,3 Itr. Diesel, Turbo-Diesel
48*74 kW (65-100 PS)

Omaha A, Rekord E, Senator A, Frontera A
ab 1973→

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

288.481